

Mã Rịa ngày 11.8.1997

Hình thức gửi ông trong hòm Hết Sòng,

Nay được biết hỏi có thể Can thiệp và đã giúp đỡ
nhiều người nên tôi với chạy đến xin hỏi hết biết
thứ gì? quý ông để tôi trình bày trường hợp của
tôi như sau: tôi tên Nguyễn Trung Đông sinh ngày
11.6.1949, tại Hải Phòng Bắc Việt, Di cư năm 1954. Đến năm
1968 tôi nhập ngũ và là Tr/Sĩ Thông dịch viên đồng
hoà. Số quân 69/502 048 tôi đã phục vụ cho đơn
vị biệt lập là đại đội 29th Civil affair Company 9th
platoon đến năm 1972 thì xuất ngành về phía
Đông Su đoàn, 7 rồi về phía Đỉnh Sơn ở Trường Sơn
ngay tiếp theo tôi đã phải Cải tạo, thực tế trên 3 năm
nhưng tôi quyết định trả tự do thì lại thêm 3 tháng
mới đủ 3 năm, nhưng đến năm 1990 được biết những
người Cải tạo chưa đủ 3 năm nhưng có phục vụ với
người Mỹ trên 1 năm, thì được kể như đủ điều
kiện, nên tôi đã nộp hồ sơ, Số 15 là 235614 đến
năm 1995 thì được cấp hộ chiếu và danh sách H046
R15-205, đến ngày 20-9-1995 tôi được gọi
lên phòng số 5 để phỏng vấn, viên chức số 2 đi trú
hỏi tôi 3 câu 1. Có lợi tích trên không? 2. Có bị
cấm đạo không? 3. Có đi kinh tế mới không? tôi trả
lời là không vì thực tế là như thế, và nên có thì
phải có giấy chứng nhận và tôi bị viên chức đó
kết luận là tôi không bị ngược đãi và bị tù tội.
làm sao tôi có được những bằng chứng đó, có
nhà nước nào lại chứng nhận đã ngược đãi một
những thừa quý hỏi, trong hơn 3 năm Cải tạo chịu
biết bao cực khổ. đến thì Xưởng Chôn, ngày thì
xưởng tay, bệnh hoạn thiếu thốn. bỗng được đã lo

may rồi cuộc sống sau này cái tạo và sau
ngay hết quân chế đầu đã yên, công tác lao
động thì gần như gần tới người dân, lĩnh không
nên có bị việc hiệp và mất quyền, lợi cũng không
đảm họ 'le' lại nôm nớp pháp phòng không biết
ngay nữa mình đi mới đi nữa, vô mình bị cho
gheo cũng không đảm có phản ứng, như thế
không phải là ngược đãi sao và lại tôi lại
là dân bắc Di cư năm 54 thì càng bị ghim dùi
lắm, đã có lần người cùng xóm cả nhân với
gia đình, họ tố tôi là CIA và đêm hôm ấy
du kích xã Đại Hải đã đến vây nhà của Ba
tôi ở ấp Ba Rinh xã Đại Hải. Kế Sách, Ba Xuyên
(Sóc Trăng) để bắt tôi, cũng may chiến đấu tôi đi
thăm chị tôi ở chợ Sóc Trăng, sáng sớm hôm sau
khi gà gáy là gia đình đã đến cho tôi hay
tôi không dám về nhà nữa, rồi từ đó tôi lưu
vong ra Bà Rịa rồi có gia đình và ở đây cho
đến nay, đó là 1 trong những khó khăn của tôi
nhưng biết lấy gì làm lương lương. Vì vậy
nay gia đình tôi 2 vợ chồng và 3 đứa con
thả thớt thành cầu quĩ rồi con tiếp giúp để
để được tài phụng vấn, gia đình tôi xin gửi ơn
quĩ hồi, và mong có ngày để được báo đáp

Nay kính

Đong

Nguyễn Trung Dũng

Còn xin gửi kèm 1 tờ
tư liệu, Hòm phụng vấn.

FROM: Nguyễn Trọng Dũng

3141 Phố Nguyễn Huệ, Khu II

Bà Rịa Vũng Tàu.

#91 (144/95)

Hà Nội qua Thủ Đức

liệt kê một số văn (tên họ tên)

xin can thiệp để được lo học tập

Tài liệu văn



1319

AUG 25 1997

012200

BRIEF HISTORY

50741

PAR.AVION

AIR MAIL PAR AVION



AUG 25 1997

TO: Hội Đồng Sông

Ce: FUPPA.

FALL Church, VA 22043

- USA -

22043/3415





THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi Nguyen Trong Dong :
(ODP applicant/Tên người đứng đơn)

IV# 235614 / R15-205

- ☒ 1) We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

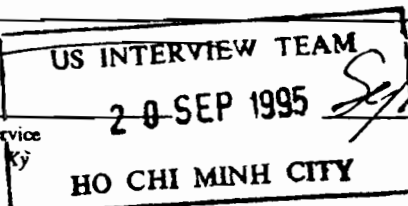
- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:
- 3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.
- 3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☐

No well-founded fear of persecution could be established.

Applicant Copy

Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viên Chức Sở Di Trú, Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ



Date/Ngày

INS-1
Refugee/PIP denial (12/92)